

CONVENZIONE PER LA PRESTAZIONE DEL SERVIZIO DI FORMAZIONE ED ADDESTRAMENTO DEL PERSONALE NAVIGANTE E NON

tra

- U.S.C.L.A.C./U.N.C.Di.M./S.M.A.C.D. con sede legale in via XX Settembre, 21/10 – 16121 Genova, C.F. 95094640109, qui rappresentata dal Presidente Com.te CLAUDIO TOMEI; indirizzo di P.E.C.
- us-un-sm@pec.it, di seguito anche denominato “sindacato”,

e

- A.C.S.D. – OCEAN EXPLORER con sede legale in Via Consolare Pompea, 683 – 98167 Messina, C.F. 97127350839 e P. Iva 03512990833, qui rappresentata dalla Presidente – pro-tempore – Mento Stefania; indirizzo di P.E.C. oceanexplorer@pec.oceanexplorer.it, di seguito anche denominata “affidataria”.

PREMESSO CHE

- ✓ U.S.C.L.A.C./U.N.C.Di.M./S.M.A.C.D. opera nelle tutele dei diritti dei lavoratori marittimi;
- ✓ A.C.S.D. – Ocean Explorer opera anche nel settore della formazione professionale del personale marittimo e terrestre mediante la progettazione, l’organizzazione, lo svolgimento e la gestione di corsi ed interventi formativi di addestramento e tutoraggio;
- ✓ U.S.C.L.A.C./U.N.C.Di.M./S.M.A.C.D. intende definire una convenzione quadro con A.C.S.D. – Ocean Explorer per l’espletamento del servizio di formazione ed addestramento ed il relativo rilascio delle certificazioni riconosciute in materia di Convenzione IMO/STCW 95 come emendata, e di provvedere al fabbisogno di ogni altra necessità formativa del personale marittimo;
- ✓ A.C.S.D. – Ocean Explorer possiede le competenze professionali per l’assunzione delle suddette attività, ed è interessata e disponibile a collaborare con i sindacati per il raggiungimento degli obiettivi sopra specificati;

tutto ciò premesso e considerato,

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Le premesse sono parte integrante e sostanziale del presente atto,

La U.S.C.L.A.C./U.N.C.Di.M./S.M.A.C.D. stipula con A.C.S.D. – Ocean Explorer, la suddetta convenzione per la gestione e l’esecuzione dell’attività di formazione ed addestramento per il personale marittimo e terrestre associato al sindacato di cui in premessa, ivi compreso l’espletamento di quanto connesso ed obbligatorio quale diretta conseguenza del detto servizio conformemente a quanto previsto dalla attuale normativa IMO STCW 95 come emendata e da eventuali futuri aggiornamenti, alle condizioni di seguito riportate:

CONDIZIONI GENERALI

1. OGGETTO

La presente Convenzione ha per oggetto l'erogazione e la gestione dei corsi di formazione ed addestramento indicati nel sottoelencato elenco:

Il pacchetto comprende:

- a) Corsi istituiti da A.C.S.D. – Ocean Explorer e pubblicizzati sul sito internet ufficiale – www.oceanexplorer.it – per personale navigante e terrestre, per i quali si applica lo sconto meglio identificato in allegato 1.

2. OBBLIGO DELLE PARTI

L'affidataria è obbligata ad eseguire le prestazioni richieste e di seguito elencate con la massima efficienza e tempestività. All'uopo il Sindacato presterà all'Affidataria la massima collaborazione fornendo ogni informazione o documentazione utile alla corretta esecuzione della Convenzione.

a) PROGETTAZIONE CORSI, VALUTAZIONE APPRENDIMENTO, CERTIFICAZIONI

A.C.S.D. – Ocean Explorer si impegna a:

- Progettare ed erogare ogni singolo corso richiesto dal sindacato, rispetto ai programmi previsti nei termini di legge e della Convenzione IMO STCW 95 come emendata; tali corsi dovranno, in ogni caso, essere richiesti dal sindacato nel rispetto del calendario ufficiale dei corsi, così come previsto dalla normativa vigente in tal senso;
- Predisporre ed erogare dei test di valutazione dell'apprendimento previsti per le evidenze di Legge, con correzione e restituzione in aula ai discenti dei risultati al fine di una corretta capitalizzazione dell'intervento formativo;
- Restituire formalmente al sindacato (se richiesto) i risultati e le valutazioni ottenute da ogni singolo partecipante;
- Produrre certificati attestanti la formazione e l'addestramento o frequenza dei corsi IMO STCW 95 ed emendamenti Manila 2010; per ciascun partecipante che abbia assolto l'obbligo formativo, è previsto un attestato di convalida della fruizione di ogni singolo corso e di superamento dello stesso avente i requisiti minimi previsti dalla Legge e dalla richiamata Convenzione IMO/STCW 95 ed emendamenti Manila 2010.

b) DOCUMENTAZIONE DIDATTICA

L'Affidataria si impegna, altresì a predisporre i materiali di supporto didattico (ad esempio slides, dispense, esercitazioni) destinati ai partecipanti per ogni tipo di corso erogato, da consegnarsi ai partecipanti in occasione dell'erogazione dei singoli interventi. Tale documentazione sarà costantemente aggiornata con le eventuali nuove disposizioni legislative, in particolare, in materia di Convenzione IMO STCW 95 ed emendamenti Manila 2010.

c) ORGANIZZAZIONE LOGISTICA E SEDE DEI CORSI

La pianificazione dei corsi sarà concordata dall'Affidataria secondo le proprie esigenze organizzative. La durata dei corsi risponderà ai programmi di formazione previsti dalla Legge e dalla Convenzione IMO STCW 95 come emendata.

Il numero dei partecipanti ammessi ad ogni singolo corso sarà determinato dall'Affidataria secondo le esigenze aziendali compatibilmente con le disponibilità del Centro.

Il sindacato potrà richiedere la realizzazione di corsi personalizzati, fornendo all' A.C.S.D. – Ocean Explorer il materiale necessario, qualora ne fosse sprovvisto.

I corsi saranno erogati presso il centro di addestramento della A.C.S.D. – Ocean Explorer, in strutture idonee all'erogazione della formazione, provviste di postazioni per i discenti e per i docenti.

A.C.S.D. – Ocean Explorer offre un servizio ristorazione a tutti i partecipanti dei corsi di formazione. Il pagamento di questi servizi sono a carico dei partecipanti e saranno effettuati secondo le modalità previste dall'art.3.

d) DOCENTI INCARICATI

I soggetti incaricati della progettazione e docenza dei corsi dovranno essere professionisti di comprovata esperienza, in possesso delle competenze e titoli necessari.

3. FATTURAZIONE E PAGAMENTO DEI CORRISPETTIVI

A titolo di corrispettivo per le prestazioni effettuate, il marittimo riconoscerà ad A.C.S.D. – Ocean Explorer l'importo dei corsi del pacchetto con pagamento anticipato e comunque entro la data di inizio del corso stesso.

Qualora una modifica all'attuale normativa dovesse prevedere corsi ulteriori ed aggiuntivi rispetto a quanto previsto dall'art.1 del presente accordo, i suddetti nuovi corsi saranno scontati del 20% dal prezzo di listino e concordati comunque con il Sindacato.

4. DURATA DELL'ACCORDO

La presente convenzione avrà decorrenza dal 01/10/2020 fino al 31/12/2021. Al termine del periodo la Convenzione si intenderà tacitamente rinnovata per 1 (uno) anno.

5. PUBBLICITA' DELL'ACCORDO

Il Sindacato e l'affidataria si impegnano a dare massima diffusione alla presente Convenzione al fine di favorire la più ampia adesione dei marittimi loro associati.

6. RISOLUZIONE DEL CONTRATTO

La Convenzione potrà essere risolta a giudizio del Sindacato ove ricorrano motivi di grave inadempienza da parte di A.C.S.D. – Ocean Explorer e, cioè:

- a) in caso di fallimento;
- b) qualora disposizioni legislative, regolamentari od autorizzative non dipendenti dalla volontà delle parti non consentano la prosecuzione totale o parziale del servizio;
- c) per effetto di sentenza/dispositivo/ordinanza di autorità giudiziaria di annullamento della procedura di affidamento del presente servizio.

Al verificarsi delle ipotesi sopra indicate, la risoluzione avviene di diritto non appena il Sindacato delibera di avvalersi della clausola risolutiva, e di tale volontà ne dia comunicazione scritta, in forma di lettera raccomandata a/r o a mezzo PEC alla A.C.S.D. – Ocean Explorer.

La Convenzione sarà pertanto risolta di diritto, con effetto immediato, al momento in cui detta comunicazione perviene all'indirizzo di A.C.S.D. – Ocean Explorer.

L'Affidataria può richiedere la risoluzione della Convenzione in caso di impossibilità ad eseguire la sua prestazione, conseguenza di cause non imputabili alla stessa.

7. TUTELA DEI DATI PERSONALI E NOMINA DEL RESPONSABILE DEL TRATTAMENTO

Per lo svolgimento delle attività di cui alla presente Convenzione, A.C.S.D. – Ocean Explorer, potrebbe necessitare l'accesso ai dati personali detenuti dal Sindacato. Il Sindacato acconsente a che detti dati personali siano trattati e, a tale fine, ai sensi dell'art. 5 del Regolamento UE n.216/679, con la sottoscrizione della presente Convenzione, Il sindacato, in qualità di Titolare del trattamento dei dati personali nomina A.C.S.D. – Ocean Explorer Responsabile del Trattamento dei dati personali dalla stessa trattati nello svolgimento delle attività ai sensi della presente convenzione. Con la sottoscrizione della presente convenzione A.C.S.D. – Ocean Explorer accetta la nomina del Responsabile esterno al trattamento dei dati. Per effetto della nomina, il Responsabile è preposto alle operazioni di trattamento poste in essere per mezzo dei propri incaricati c/o dei propri mezzi e strumenti. In particolare, il Responsabile si impegna a nominare per iscritto gli incaricati che effettueranno il trattamento dei dati personali di titolarità di sindacato.

Il Responsabile garantisce che tratterà i dati personali esclusivamente per adempiere agli obblighi contrattuali assunti con la presente Convenzione. In particolare, il Responsabile garantisce che non diffonderà tali dati, né li metterà a disposizione, direttamente o indirettamente a terzi, salvo le ipotesi in cui ciò sia necessario per adempiere ad obblighi di legge o previsti dalla presente Convenzione.

Il Responsabile garantisce che i dati personali ed i trattamenti a cui è preposto in qualità di Responsabile, saranno protetti e presidiati nel rispetto degli obblighi di cui all'articolo 5 paragrafo 1 del Regolamento UE 2016/679

Il Responsabile procederà al trattamento attenendosi alle istruzioni impartite dal Titolare che, anche tramite verifiche periodiche, vigilerà sulla puntuale osservanza delle disposizioni di legge e contrattuali. Ad ogni modo, il Responsabile tratterà i dati personali in modo tale da ridurre al minimo i rischi di distruzione o di perdita, anche accidentale, dei dati stessi, di accesso non autorizzato o di trattamento non consentito o non conforme alle finalità del trattamento.

La presente nomina ha durata pari alla durata della presente Convenzione e si intenderà revocata all'atto dello svolgimento dello stesso, per qualsiasi causa ciò avvenga.

Allo scioglimento del rapporto contrattuale, i Responsabili dovranno restituire tutti i dati personali ai Titolare e provvedere ad eliminare definitivamente dal proprio sistema informativo (inclusi gli archivi cartacei) i medesimi dati o copie degli stessi, dandone conferma per iscritto al Titolare.

8. D.L.Gs 231/2002

A.C.S.D. – Ocean Explorer si obbliga a rispettare, e a far rispettare al proprio personale apicale e sottoposto, il Codice Etico, il Codice anticorruzione e gli ulteriori Protocolli previsti dal Sindacato ai sensi del D.Lgs. 231/2001. A.C.S.D. – Ocean Explorer manleva il Sindacato fin d'ora per eventuali sanzioni o danni dovessero derivare da quest'ultima quale conseguenza della violazione dei citati Codice Etico, Codice Comportamentale, Codice Anticorruzione e Protocolli da parte di A.C.S.D. – Ocean Explorer o dal suo personale apicale o sottoposto.

A.C.S.D. – Ocean Explorer si rende disponibile a permettere l'esecuzione di controlli da parte dell'Organismo di Vigilanza previo accordo in merito alle tempistiche. I controlli dovranno rispettare la normativa e la legge sulla protezione dei dati personali. A.C.S.D. – Ocean Explorer è informata e accetta che i controlli possano essere eseguiti per mezzo delle funzioni aziendali, di terzi specialisti incaricati. A.C.S.D. – Ocean Explorer si impegna a segnalare all'Organismo di Vigilanza casi di violazione del Codice Etico, del Codice Comportamentale nei confronti della pubblica amministrazione, del Codice anticorruzione c/o degli ulteriori Protocolli secondo le modalità indicate dai Protocolli allegati al Contratto. A.C.S.D. – Ocean Explorer dichiara e garantisce di avere adeguato il proprio modello di organizzazione, gestione e controllo ai requisiti di cui al D.Lgs.231/2001, rendendolo idoneo a provenire i reati richiamati dal Decreto.

9. SPESE DI REGISTRAZIONE

Le spese della presente Convenzione, ivi comprese quelle di registro, se dovute, verranno ripartite in parti uguali tra i contraenti e saranno a cura della parte che ne farà richiesta.

10. COMUNICAZIONI

Ogni comunicazione scritta tra le Parti dovrà essere inviata a mezzo raccomandata a/r o a mezzo PEC con avviso di ricevimento ai seguenti indirizzi:

U.S.C.L.A.C./U.N.C.I.DI.M./S.M.A.C.D. Via XX Settembre, 21/10 – 16121 Genova	A.C.S.D. – Ocean Explorer Via Consolare Pompea, 683 – 98167 Messina oceanexplorer@pec.oceanexplorer.it
---	--

11. FORO COMPETENTE

Per ogni controversia che dovesse sorgere circa l'esatta esecuzione e/o interpretazione del presente contratto le parti dichiarano competente il Tribunale di Messina

Messina, 15 settembre 2020

Letto, confermato e sottoscritto

U.S.C.L.A.C./U.N.C.Di.M./S.M.A.C.D.

A.C.S.D. – Ocean Explorer



Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 c.c. le parti dichiarano di aver letto, preso conoscenza ed approvato specificatamente gli artt. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 e 11.

Messina, 15 settembre 2020

U.S.C.L.A.C./U.N.C.Di.M./S.M.A.C.D.

A.C.S.D. – Ocean Explorer

